



Brüsszel, 2017. november 21.  
(OR. en)

14690/17

---

---

**Intézményközi referenciaszám:  
2016/0106 (COD)**

---

---

**VOTE 65  
INF 216  
PUBLIC 76  
CODEC 1871**

## FELJEGYZÉS

- Tárgy:
- A szavazás eredménye
  - AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE a tagállamok külső határait átlépő harmadik országbeli állampolgárok belépésére és kilépésére, valamint beléptetésének megtagadására vonatkozó adatok rögzítésére szolgáló határregisztrációs rendszer (EES) létrehozásáról és az EES-hez való bűnüldözési célú hozzáférés feltételeinek meghatározásáról, valamint a Schengeni Megállapodás végrehajtásáról szóló egyezmény, a 767/2008/EK rendelet és az 1077/2011/EU rendelet módosításáról (első olvasat)
  - A jogalkotási aktus elfogadása
- Az EURÓPAI UNIÓ TANÁCSÁNAK 3578. ülése  
(Általános Ügyek)  
Brüsszel, 2017. november 20.

A fent említett jogalkotási aktusra vonatkozó szavazás eredményét e feljegyzés melléklete tartalmazza.

Referenciadokumentumok:

14092/1/17 REV 1  
PE-CONS 47/17

A Coreper (II. rész) által 2017.11.15-én jóváhagyva.

A szavazással kapcsolatos valamennyi nyilatkozat és/vagy magyarázat megtalálható a Tanács honlapján:

[Átláthatóság és a dokumentumokhoz való hozzáférés](#)



## General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union  
 Session: 3578  
 Configuration: General Affairs  
 Item: 2016/0106 (COD) (Document: 47/17)  
 Voting Rule: qualified majority  
 Subject: Regulation of the European Parliament and of the Council establishing an Entry/Exit System (EES) to register entry and exit data and refusal of entry data of third-country nationals crossing the external borders of the Member States and determining the conditions for access to the EES for law enforcement purposes, and amending the Convention implementing the Schengen Agreement and Regulations (EC) No 767/2008 and (EU) No 1077/2011 (First reading)

Vote	Members	Population (%)
Yes	25	100%
No	0	0%
Abstain	0	0%
Not participating	3	
Total	25	

Sitting date: **20/11/2017**

Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,59		LIETUVA	0,66	
БЪЛГАРИЯ	1,64		LUXEMBOURG	0,13	
CESKÁ REPUBLIKA	2,40		MAGYARORSZÁG	2,26	
DANMARK			MALTA	0,10	
DEUTSCHLAND	18,86		NEDERLAND	3,96	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	2,00	
ÉIRE/IRELAND			POLSKA	8,73	
ΕΛΛΑΔΑ	2,48		PORTUGAL	2,38	
ESPAÑA	10,67		ROMÂNIA	4,54	
FRANCE	15,32		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,96		SLOVENSKO	1,24	
ITALIA	14,09		SUOMI/FINLAND	1,26	
ΚΥΠΡΟΣ	0,19		SVERIGE	2,30	
LATVIJA	0,45		UNITED KINGDOM		

\* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (14 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>